Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE: **NEW ASSIGNMENT**

NATURE OF CONVEYANCE: **ASSIGNMENT**

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.p.A.	09/22/2003

RECEIVING PARTY DATA

Name:	SOCIETA' METROPOLITANE ACQUE TORINO S.p.A.	
Street Address:	14 corso XI Febbraio	
City:	Torino	
State/Country:	ITALY	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Patent Number:	4675112

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (202)293-7860

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

202-293-7060 Phone:

Email: mpatrick@sughrue.com Correspondent Name: Howard L. Bernstein Address Line 1: 2100 Pennsylvania

Address Line 2: Suite 800

Address Line 4: Washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20037

NAME OF SUBMITTER: Howard L. Bernstein

Total Attachments: 24

source=ID0559-04#page1.tif

source=ID0559-04#page2.tif

source=ID0559-04#page3.tif

source=ID0559-04#page4.tif

source=ID0559-04#page5.tif

source=ID0559-04#page6.tif

source=ID0559-04#page7.tif

PATENT 500014723 REEL: 015442 FRAME: 0727



DECLARATION

I, Luisa Vaccarini, of Corso Regio Parco 27, Turin, Italy, do hereby solemnly and sincerely declare that I am conversant with the Italian and English languages and that the attached document is a true English translation of the original document.

cuise racceive

Luisa Vaccarini

Turin, 16 June, 2004

Item no. 47383/15823

PRIVATE DEED OF ASSIGNMENT OF TRADEMARKS AND PATENTS

Between

TORRESIN BRUNO, born in Villa del Conte (PD) on 23 October 1946, director, domiciled for the purpose of office at the registered office of the undermentioned company, as President of the Board of Receivers: in Orbassano (TO), at number 50 Strada Torino, industrial-sector director,

"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.", in receivership, whose registered office is in Torino (TO), at number 14 corso XI Febbraio, with share capital worth Euro 70,200,000.00, tax code and registration number at the Turin Register of Companies 07227350019, empowered to undertake the following in execution of the resolution passed by the Panel of Receivers on 27 February 2003, as stated in the minutes, a certified extract of which are attached to the present under letter "A" endorsed by Notary Natale Nardello on today's date;

assignor

ROMANO, Ing. PAOLO, born in Lanzo Torinese (TO) on 28 May 1943, director, domiciled for the purpose of office at the registered office of the undermentioned company, as Managing Director of the company:

"SOCIETA' METROPOLITANE ACQUE TORINO S.P.A.", whose registered office is in Torino (TO), at number 14 corso XI Febbraio, with share capital worth Euro 345,533,761.65, tax code and registration number at the Turin Register of Companies 07937540016 and REA no. 933415, empowered to undertake the following in execution of the resolution passed by the Board of Directors on 25 November 2002, as stated in the minutes, a certified extract of which are attached to the present under letter "B" endorsed by Notary Natale Nardello on today's date;

assignee

WHEREAS

- The company "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." is the owner of the following patents:
- Italian patent no. 1.184.932 this patent was granted on 28.10.1987, on the base of application 67303-A/85 filed on 27 March 1985 in the name of Luigi Verde (inventor). The patent was then transferred to the ownership of "Azienda Acquedotto Municipale di Torino" in 1987 and, subsequently, to "Azienda Acque

- Metropolitane Torino S.p.A." in a transfer dated 1 June 1999. This Italian patent is currently in force;
- 2) French patent no. 2.579.586 this patent was granted on 8.11.1991, on the base of application 8604272 filed on 25 March 1986 and claiming the priority rights arising from Italian application in the aforesaid Italian patent. It was also originally requested in the name of Luigi Verde (inventor) and then transferred to "Azienda Acquedotto Municipale di Torino" in 1987. It then passed to "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in a deed of transfer dated 1 June 1999. This Italian patent is currently in force;
- 3) USA patent no. 4.675.112 this patent was granted on 23 June 1987, on the base of application no. 845.145 filed on 27 March 1996 and claiming the priority rights arising from Italian application in the aforesaid Italian patent. It was also originally requested in the name of Luigi Verde (inventor) and then transferred to "Azienda Acquedotto Municipale di Torino" in 1987. It then passed to "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in a deed of transfer dated 1 June 1999. This Italian patent is currently in force;
- 4) Italian patent no. 1.183.877 this patent was granted on 22 October 1987, on the base of Italian application 67520-A/85 filed on 5 June 1985 in the name of Luigi Verde (inventor). This patent was also then transferred to the ownership of "Azienda Acquedotto Municipale di Torino" and, subsequently, to "Azienda Acque Metropolitane Torino S.p.A.". This Italian patent is currently in force;
- 5) Italian patent no. 1.303.146 this patent was granted on 30 October 2000, on the base of application TO98A000609 filed on 10 July 1998 in the name of "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.p.A." (nominated inventor: Italo Fiandrotti). The patent is currently in force;
- 6) Italian trademark no. 817568 TALETE; the trademark registration was filed on 13 October 1998, application number T098C002981, and was registered on 6 June 2000. This trademark registration was jointly owned by "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." and "GIMS S.R.L.". The trademark is currently in force.
- 7) Italian trademark no. 816984 TECHINOX; the trademark registration was registered on 6 June 2000 on the basis of application number T098C002255 filed on 20 July 1998. The trademark registration is currently in force.

2

- when the company unit of the "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." was contributed to the "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", the portfolio of patents and trademarks was not transferred, and their licenses were retained by "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.";
- in the contract of 9 October 2001, the "AZIENDA ACQUE
 METROPOLITANE TORINO S.P.A." granted the "SOCIETA"
 METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." the exclusive use of patents
 for its own service activities;
- on 17 September 2002 the Board of Directors of "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.", at a meeting held at the head office, resolved to proposed the sale of the patent and trademark portfolio to "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", following an appraisal to assess the value of the portfolio to be assigned;
- on 25 November 2002, the Board of Directors of "SOCIETA"
 METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", at a meeting held at the head office, resolved to acquire the portfolio of patents and trademarks held by "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.".

During the course of the meeting, it was stated that Studio Jacobacci & Partners, charged by "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." to formulate an estimate of the overall value of the patents and trademarks, estimated the said value as Euro 196,000.00. However, in view of the fact that the current use of the patents has showed that TECHINOX is experiencing difficulty in penetrating the market of "trunkless" pipeline renovation and that for the TALETE trademark the presence of GIMS has a marked effect on its external use, the Board of Directors of the "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." deemed it correct to propose a valuation of Euro 170,000.00.

THIS SAID

IT IS HEREBY AGREED AND STIPULATED AS FOLLOWS:

3

ARTICLE 1 - "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in receivership, as represented above, through this private deed and subject to all legal effects, hereby assigns the aforesaid patents and trademarks to "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." which, as represented above, accepts.

ARTICLE 2 – The price of the assignment is agreed as Euro 170,000 (one hundred and seventy thousand) in addition to VAT.

The assignor declares and guarantees that it has already received the agreed price of Euro 170,000.00 (one hundred and seventy thousand) from the purchaser, to which it issues a receipt for full payment.

Following the payment of the above sum, "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." declares that it has nothing further to claim from "SOCIETA" METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", irrespective of whatever economic and commercial use is made of the patents, including assignment to third parties, any amendments or additions, or the like.

ARTICLE 3 – With effect from today, "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." becomes the owner to all legal effects of the patents and the trademarks described in the recitals, with all rights of use, without any restrictions whatsoever, and takes over all the rights and burdens previously held by "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in receivership.

ARTICLE 4 — The relative costs of the transfer of the aforesaid trademarks and patents shall be borne by the purchasing party.

ARTICLE 5 – Registration is requested at a fixed rate in application of Article 40 of Presidential Decree 131/86, given that the services are subject to VAT.

ARTICLE 6 – This deed will be filed in the records of the Notary authenticating the signatures.

Signed on the original by:

Bruno Torresin

Paolo Romano

AUTHENTICATION OF SIGNATURE

I, Dott. **NATALE NARDELLO**, Notary Public registered in the Notarial Guild of the United Districts of Turin and Pinerolo, hereby

CERTIFY

that the signatures at the foot of and in the margin of the deed are genuine and authentic, and made by Messrs:

- TORRESIN BRUNO, born in Villa del Conte (PD) on 23 October 1946, director, domiciled for the purpose of office at the registered office of the undermentioned company, as President of the Board of Receivers:
- "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.", in receivership, whose registered office is in Torino (TO), at number 14 corso XI Febbraio, with share capital worth Euro 70,200,000.00, tax code and registration number at the Turin Register of Companies 07227350019, and R.E.A. number 875280, empowered to undertake the following in execution of the resolution passed by the Panel of Receivers on 27 February 2003, as stated in the minutes, a certified extract of which are attached to the present under letter "A" endorsed by Notary Natale Nardello as item no. 47381 on today's date;
- ROMANO, Ing. PAOLO, born in Lanzo Torinese (TO) on 28 May 1943, director, domiciled for the purpose of office at the registered office of the undermentioned company, as Managing Director of the company:
- "SOCIETA' METROPOLITANE ACQUE TORINO S.P.A.", whose registered office is in Torino (TO), at number 14 corso XI Febbraio, with share capital worth Euro 345,533,761.65, tax code and registration number at the Turin Register of Companies 07937540016 and REA no. 933415, empowered to undertake the following in execution of the resolution passed by the Board of Directors on 25 November 2002, as stated in the minutes, a certified extract of which are attached to the present under letter "B" endorsed by Notary Natale Nardello as item no. 47382 on today's date;
- of whose personal identity I am certain, and which signatures were made in my presence and without the presence of witnesses following the renunciation made by the said persons, by mutual agreement, with my consent.

5

Turin, in my office at number 90, Corso Vittorio Emanuele II, on the twenty-second of September in the year two thousand and three.

Signed:

Natale NARDELLO, Notary Public

Item no. 47382

EXTRACT

This is a certified extract, conform to the original, as results from page 258 to page 279 of the Minute Book of the Board of Directors of the company "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", whose registered office is in Torino (TO), at number 14 corso XI Febbraio, with share capital worth Euro 345,533,761.65, tax code and registration number at the Turin Register of Companies 07937540016

and REA no. 933415,

duly numbered, stamped and kept in accordance with the law, with the warning that any parts omitted do not alter the text reported above.

This extract is contained on three sheets and is issued by myself Dottor Natale Nardello, Notary in Turin.

Turin, in my office at number 90 in Corso Vittorio Emanuele II, on the twenty-second of September in the year two thousand and three.

Signed:

Natale NARDELLO, Notary Public

Registered in Turin on 26.09.2003 under no. 2663 series E
This is a certified copy of the original deed, consisting of 15 pages
Turin, 27 April 2004

Rubber stamp: Nardello Natale son of Ettore, Notary in Turin

6

Repertorio numero 47383/15823

SCRITTURA PRIVATA DI CESSIONE DI MARCHI E BREVETTI

Tra:

TORRESIN BRUNO, nato a Villa del Conte (PD) il 23 ottobre 1946, amministratore, domiciliato per la carica presso la sede della società infracitata, quale Presidente del Collegio dei Liquidatori della società:

"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in liquidazione, con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 70.200.000,00, codice fiscale e numero di iscrizione
presso il Registro Imprese di Torino 07227350019 e n.ro
875280 del Repertorio Economico Amministrativo, a quanto infra facoltizzato in esecuzione di deliberazione del Collegio
dei Liquidatori in data 27 febbraio 2003 risultante da verbale che per estratto certificato conforme all'originale dal
Notaio Natale Nardello in data odierna repertorio n. 47381
si allega alla presente sotto la lettera "A";

parte cedente

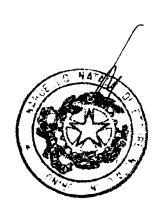
ROMANO ing. PAOLO, nato a Lanzo Torinese (TO) il 28 maggio 1943, dirigente, domiciliato per la carica presso la sede della società infracitata, quale Amministratore Delegato della società:

"SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 345.533.761,65, codice fiscale e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Torino 07937540016 e n. 933415 del Repertorio Economico Amministrativo, a quanto infra facoltizzato in esecuzione di deliberazione del Consiglio di Amministrazione in data 25 novembre 2002 risultante da verbale che per estratto certificato conforme all'originale dal Notaio Natale Nardello in data odierna repertorio n. 47382 si allega alla presente sotto la lettera "B";

parte acquirente

PREMESSO CHE

- la società "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." è proprietaria dei seguenti brevetti:
- 1) brevetto italiano n. 1.184.932 questo brevetto è stato concesso il 28.10.1987, sulla base della domanda 67303-A/85 depositata il 27 marzo 1985 a nome Luigi Verde (inventore). Il brevetto è stato poi trasferito in capo all'"Azienda Acquedotto Municipale di Torino" nel 1987 e, successivamente, in capo all'"Azienda Acque Metropolitane Torino S.p.A." con trasferimento risalente al 1° giugno 1999. Questo brevetto italiano è attualmente in vigore;
- 2) brevetto francese n. 2.579.586 questo brevetto è stato concesso l'8 novembre 1991, sulla base della domanda n. 8604272, depositata il 25 marzo 1986 e rivendicante i dirit-



- ti di priorità derivanti dalla domanda italiana di cui al brevetto italiano sopra citato. Anche esso è stato originariamente richiesto a nome Luigi Verde e trasferito quindi all'"Azienda Acquedotto Municipale di Torino" nel 1987. Esso è quindi passato in capo all'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." per effetto di atto di trasferimento risalente al 1° giugno 1999. Il brevetto è attualmente in vigore;
- 3) brevetto USA n. 4.675.112 questo brevetto è stato concesso il 23 giugno 1987, sulla base della domanda n. 845.145, depositata il 27 marzo 1996 e rivendicante i diritti di priorità derivanti dalla domanda italiana di cui al brevetto italiano sopra citato. Anche esso è stato originariamente richiesto a nome Luigi Verde e trasferito all'"Azienda Acquedotto Municipale di Torino" nel 1987. Esso è quindi passato in capo all'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." per effetto di atto di trasferimento risalente al 1º giugno 1999. Il brevetto è attualmente in vigore;
- 4) brevetto italiano n. 1.183.877 questo brevetto è stato concesso il 22 ottobre 1987 sulla base della domanda italiana 67520-A/85 depositata il 5 giugno 1985 a nome Luigi Verde (inventore). Anche questo brevetto è stato successivamente trasferito all'Azienda Acquedotto Municipale di Torino, e poi all'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.". Il brevetto è attualmente in vigore;
- 5) brevetto italiano n. 1.303.146 questo brevetto è stato concesso il 30 ottobre 2000, sulla base della domanda T098A000609 depositata il 10 luglio 1998 a nome dell'"AZIEN-DA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." (inventore designato: Italo Fiandrotti). Il brevetto è attualmente in vigore;
- 6) marchio italiano n. 817568 TALETE: la registrazione del marchio risulta depositata il 13 ottobre 1998, numero di domanda T098C002981, è stato registrato il 6 giugno 2000. Tale registrazione di marchio risulta di titolarità congiunta "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." e "GIMS S.R.L.". Il marchio è attualmente in vigore.
- 7) marchio italiano n. 816984 TECHINOX: tale marchio è stato registrato in data 6 giugno 2000 sulla base della domanda T098C002255 depositata il 20 luglio 1998. Il marchio è attualmente in vigore.
- nell'operazione di conferimento del ramo aziendale di acquedotto dell'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." alla "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." non vennero trasferiti il portafoglio brevetti e il portafoglio marchi, le cui licenze di sfruttamento rimasero in capo ad "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.";
- con contratto del 9 ottobre 2001, l'"AZIENDA ACQUE METRO-

POLITANE TORINO S.P.A." concedeva alla "SOCIETA' METROPOLI-TANA ACQUE TORINO S.P.A." l'utilizzo esclusivo dei brevetti per le proprie attività di servizio;

- in data 17 settembre 2002 il Consiglio di Amministrazione dell'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." riunitosi presso la sede sociale ha deliberato di proporre alla "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." la vendita del portafoglio brevetti e marchi, previa perizia estimativa del portafoglio dei brevetti e dei marchi da cedere;
- in data 25 novembre 2002 il Consiglio di Amministrazione della "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." riunitosi presso la sede sociale ha deliberato di acquistare il portafoglio dei brevetti di invenzione e del portafoglio dei marchi d'impresa detenuto dall'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A.".

Nel corso della riunione è stato precisato che lo Studio Jacobacci & Partners, incaricato dall'"AZIENDA ACQUE METROPO-LITANE TORINO S.P.A." di formulare una stima del valore complessivo dei brevetti di invenzione e dei marchi di impresa, ha ritenuto di stimare detto valore in complessivi Euro 196.000,00. Tuttavia, considerato che l'uso attuale dei brevetti ha dimostrato per TECHINOX un difficile inserimento nel mercato del risanamento "trunchless" delle tubazioni e che per il brevetto TALETE la presenza della società GIMS condiziona fortemente il suo utilizzo esterno, il Consiglio di Amministrazione della "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." ha ritenuto corretto proporre una valutazione pari a Euro 170.000,00.

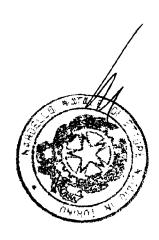
TUTTO CIO' PREMESSO

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1 - L'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in liquidazione, come sopra rappresentata, con la presente scrittura ad ogni effetto di legge cede i brevetti suddetti e relativi marchi alla "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A." che, come sopra rappresentata, accetta.

ARTICOLO 2 - II prezzo della cessione è fissato in Euro 170.000,00 (centosettantamila virgola zero zero) oltre IVA. La parte cedente dichiara e garantisce di avere ricevuto prima d'ora il prezzo convenuto di Euro 170.000,00 (centosettantamila virgola zero zero) dalla parte acquirente, alla quale rilascia quietanza a saldo.

Con il pagamento della somma suddetta, l'AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A. dichiara di non avere null'altro a pretendere dalla SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A., qualsiasi utilizzo economico e commerciale dovesse effettuare dei brevetti, inclusa la cessione a terzi, eventuali modifiche o perfezionamenti e simili.



ARTICOLO 3 - Dalla data odierna la "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", diviene proprietaria ad ogni effetto di legge dei brevetti e dei marchi descritti in premessa, con ogni facoltà di utilizzo, senza limite alcuno e subentra in tutti i diritti e gli oneri precedentemente in capo all'"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in liquidazione.

ARTICOLO 4 - Le spese relative alle pratiche di trasferimento dei suddetti marchi e brevetti sono a carico della parte acquirente.

ARTICOLO 5 - Si chiede la registrazione a tassa fissa in applicazione dell'art. 40 D.P.R. 131/86 trattandosi di prestazioni soggette ad IVA.

ARTICOLO 6 - La presente scrittura verrà conservata nella raccolta del Notaio autenticante le sottoscrizioni.

In originale firmato:

Bruno Torresin

Paolo Romano

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, si approvano specificamente gli articoli 2 e 3 della presente scrittura privata.

In originale firmato:

Bruno Torresin

Paolo Romano

REPERTORIO N. 47383

RACCOLTA N. 15823

AUTENTICA DI FIRME

Io sottoscritto Dottor NATALE NARDELLO, Notaio in Torino, iscritto al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Torino e Pinerolo,

CERTIFICO

vere ed autentiche le firme apposte in calce ed a margine alla scrittura che precede dei signori:

. TORRESIN BRUNO, nato a Villa del Conte (PD) il 23 ottobre 1946, amministratore, domiciliato per la carica presso la sede della società infracitata, quale Presidente del Collegio dei Liquidatori della società:

"AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in liquidazione, con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 70.200.000,00, codice fiscale e numero di iscrizione
presso il Registro Imprese di Torino 07227350019 e n.ro
875280 del Repertorio Economico Amministrativo, a quanto
precede facoltizzato in esecuzione di deliberazione del
Collegio dei Liquidatori in data 27 febbraio 2003 risultante
da verbale che per estratto certificato conforme all'originale da me Notaio in data odierna repertorio n. 47381 trovasi allegato alla scrittura che precede sotto la lettera "A";

. ROMANO ing. PAOLO, nato a Lanzo Torinese (TO) il 28 maggio 1943, dirigente, domiciliato per la carica presso la sede della società infracitata, quale Amministratore Delegato della società:

"SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 344.324.352,85, codice fiscale e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Torino 07937540016 e n. 933415 del Repertorio Economico Amministrativo, a quanto precede facoltizzato in esecuzione di deliberazione del Consiglio di Amministrazione in data 25 novembre 2002 risultante da verbale che per estratto certificato conforme all'originale da me Notaio in data odierna repertorio n. 47382 trovasi allegato alla scrittura che precede sotto la lettera "B";

delle cui identità personali io Notaio sono certo, firme apposte in mia presenza e senza l'assistenza dei testimoni per dispensa avuta dai medesimi, tra loro d'accordo, con il mio consenso.

In Torino, nel mio studio in corso Vittorio Emanuele II n. 90, il ventidue settembre duemilatre.

In originale firmato:

Natale Nardello Notaio

CARTHANIS WARES

VERBALE DEL COLLEGIO DEI LIQUIDATORI DELLA SOCIETA' "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.p.A. IN LIQUIDAZIONE" DEL 27 FEBBRAIO 2003, N. 2.

L'anno duemilatre (2003), il giorno 27 (ventisette) del mese di febbraio, alle ore 8,30 (ottotrenta), si è riunito, presso la sede sociale, in Torino, Corso XI Febbraio n. 14, al primo piano, il COLLEGIO DEI LIQUIDATORI della Società AAM Torino S.p.A. in liquidazione.

La presente riunione è stata convocata in via d'urgenza per questo giorno alle ore 8,30 con avviso inviato a mezzo telefax in data 26 febbraio 2003.

Assume la presidenza della riunione, il Signor Bruno Torresin, Presidente del Collegio dei Liquidatori CONSTATATO Allegato "A" al n. 47383/15823 il quale.

di repertorio

che è con lui presente il Liquidatore dott. Paolo Ferraris e che ha giustificato l'assenza il Liquidatore rag. Roberto Bianco;

DICHIARA

la riunione valida e atta ad assumere ogni decisione in merito agli argomenti posti all'ORDINE DEL GIORNO di seguito elencato:

- 1) Lettura ed approvazione del verbale del Collegio dei Liquidatori del 6 febbraio 2003 n. l.
- 2) Vendita alla SMAT S.p.A. dell'immobile sito in Strada del Nobile n. 12 a Torino (destinato all'utilizzo del CRAL dipendenti della SMAT S.p.A.). Provvedimenti.
- 3) Vendita alla SMAT S.p.A. di brevetti e marchi detenuti dall'AAM Torino S.p.A. in liquidazione. Provvedimenti.
- 4) Varie ed eventuali.

Partecipano alla riunione il dott. Claudio Cattaneo, incaricato dal Collegio dei Liquidatori di svolgere le funzioni di Segretario verbalizzante.

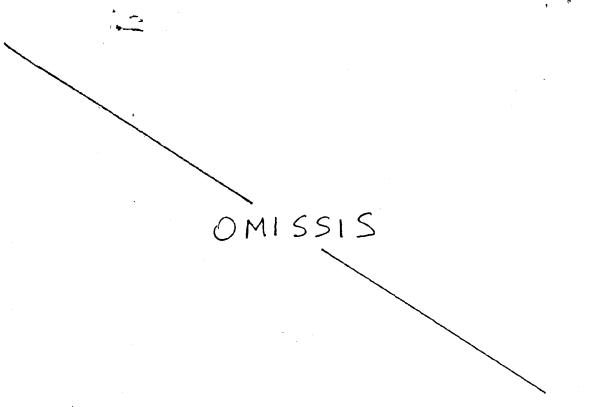
OMISSIS



(

REEL: 015442 FRAME: 0742

I a F



DELIBERA

di attribuire i poteri al Presidente del Collegio dei Liquidatori Sig. Bruno Torresin di sottoscrivere l'atto di vendita dell'immobile sito in Torino, Strada del Nobile n. 12 (destinato all'utilizzo del CRAL dipendenti della SMAT S.p.A.) per l'importo di Euro 1.000.000,00 (unmilione) e di determinarne il pagamento contestualmente alla firma del rogito notarile.

3) Vendita alla SMAT S.p.A. di brevetti e marchi detenuti dall'AAM Torino S.p.A. Provvedimenti.

Il Presidente riferisce che nella seduta del Consiglio di Amministrazione del 17 settembre 2002 verbale n. 4, punto 1) dell'Ordine del Giorno, i Consiglieri avevano deliberato quanto segue:

- di conferire ampio mandato al Presidente Sig. Bruno Torresin affinché proceda alla sottoscrizione di tutti gli atti preliminari necessari o semplicemente opportuni al fine del perfezionamento della vendita del portafoglio brevetti e marchi;
- di autorizzare il Presidente Sig. Bruno Torresin all'affidamento dell'incarico per la perizia valutativa del portafoglio dei brevetti e dei marchi da cedere;
- di autorizzare il Presidente Sig. Bruno Torresin a conseguentemente formulare la proposta di vendita alla SMAT S.p.A.

In conseguenza della suddetta delibera e dell'attuazione dei deliberati, in data 29 novembre 2002, veniva sottoscritto tra le parti AAM Torino S.p.A. e SMA Torino S.p.A. un "contratto di cessione di brevetti di invenzione e di marchi di impresa" per l'importo di Euro 170.000,00 (centosettantamila) da pagarsi contestualmente il giorno del rogito notarile.

E

Ciò premesso con successiva deliberazione dell'Assemblea Straordinaria dei Soci dell'AAM Torino S.p.A del 5 dicembre 2002 sospesa e rinviata al 16 dicembre 2002, gli Azionisti deliberavano lo scioglimento con messa in liquidazione della Società e la nomina del Collegio dei Liquidatori.

In considerazione di questi avvenimenti, si rende necessario procedere alla nuova attribuzione di poteri in capo al Presidente del Collegio dei Liquidatori Signor Bruno Torresin per la sottoscrizione degli atti relativi alla cessione e vendita dei brevetti e marchi.

Il Collegio dei Liquidatori pertanto con voto unanime e palese,

DELIBERA

di attribuire i poteri al Presidente del Collegio dei Liquidatori Sig. Bruno Torresin di sottoscrivere l'atto di cessione dei brevetti d'invenzione e dei marchi d'impresa detenuti dall'AAM Torino S.p.A. alla SMA Torino S.p.A. per l'importo di Euro 170.000,00 (centosettantamila) e di determinarne il pagamento alla firma del rogito notarile.

Il Presidente del Collegio dei Liquidatori preso atto che non risultano ulteriori argomenti posti all'Ordine del Giorno da porre in discussione, dichiara chiusa la seduta alle ore 9,15 (novequindici) previa lettura ed approvazione del presente verbale.

II SEGRETARIO VERBALIZZANTE

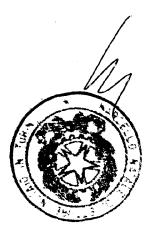
(Dott. Claudio Cattaneo)

Il COLLEGIO DEI LIQUIDATORI

(Sig. Bruno Torresin Presidente)

(Dott. Paolo Ferraris - Liquidatore)

Jasy



REPERTORIO N. 47381

ESTRATTO

Estratto conforme all'originale, come risulta dalla pagina 16 alla pagina 18 del Libro Verbali del Collegio dei Liquidatori della società "AZIENDA ACQUE METROPOLITANE TORINO S.P.A." in liquidazione, con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 70.200.000,00, codice fiscale e numero di iscrizione presso il Registro Imprese di Torino 07227350019 e n.ro 875280 del Repertorio Economico Amministrativo,

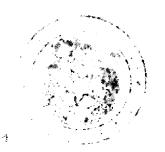
regolarmente numerato, bollato e tenuto a' sensi di legge, con avvertenza che le parti omesse non contrastano con il testo surriportato.

Il presente estratto contenuto in due fogli viene rilasciato da me Dottor Natale Nardello, Notaio in Torino.

In Torino, nel mio studio in Corso Vittorio Emanuele II n. 90, il ventidue settembre duemilatre.

In originale firmato:

Natale Nardello Notaio



253/2001 ¹

Allegato al Nº 47383/1582

SMA Torino S.p.A.
Sede legale: Torino, Corso XI Febbraio, n. 14
Capitale Sociale Euro 337.024.393,35 i.v.

di repertorio.

Registro Imprese: 62032/2000-07937540016 CCIAA-REA: 933415

VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELLA "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.p.A.'' DEL 25 NOVEMBRE 2002. N. 11.

L'anno duemiladue (2002), il giorno 25 (venticinque) del mese di novembre, alle ore 18,15 (diciottoquidici), si è riunito, presso la sede sociale, in Torino, Corso XI Febbraio n. 14, nella Sala Consiglio al primo piano, il Consiglio di Amministrazione della Società SMA Torino S.p.A..

Assume la presidenza della riunione, ai sensi di legge e di Statuto, il Presidente del Consiglio di Amministrazione prof. Giorgio GILLI, il quale

CONSTATATO

che la presente riunione è stata convocata per questo giorno, per le ore 18,00 (diciotto) presso la sede sociale, con avvisi inviati a mezzo Telefax a tutti gli interessati in data 19 e 25 novembre 2002;

che sono con lui presenti gli altri Amministratori, Signori:

dott. ing. Paolo ROMANO

Amministratore Delegato

dott. ing. Sandra BELTRAMO

Consigliere

dott. Roberto BIANCO

Consigliere

rag. Claudio BRERO

Consigliere

p.i. Sergio GARBEROGLIO

Consigliere

che risulta assente giustificato il Signor:

dott. Sergio MORANDO

Consigliere

che assistono i Sindaci Effettivi Signori:

prof. Giuseppe CERRUTI

Presidente del Collegio Sindacale

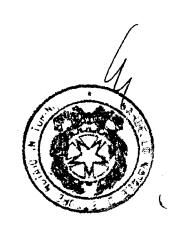
dott,ssa Margherita GARDI

Sindaco Effertivo

dott.ssa Lidia RIZZI

Sindaco Effettivo

l



DICHIARA

la riunione validamente costituita e atta a deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

1) Deliberazioni:

- 1.1 Aumento del capitale sociale della Società avvenuto a mezzo del conferimento del ramo aziendale della depurazione del C.I.D.I.U. in data 27.06.2002; controllo delle valutazioni contenute nella relazione giurata ai sensi dell'art. 2343, comma III, codice civile. Redazione di apposita relazione.
- 1.2 Conferimento del ramo aziendale della depurazione del C.I.D.I.U. alla SMA Torino S.p.A.: attività gestionale intercorsa dalla data di redazione della perizia 31.12.2001 alla data del 30.06.2002: valore a conguaglio. Relazione ai sensi dell'art. 2441, comma VI, codice civile e conseguente proposta di aumento del capitale sociale.
- 1.3 Acquisizione del complesso di proprietà AAM Torino S.p.A. sito in Comune di Torino Strada del Nobile n. 12 – adibito a Circolo Culturale. Provvedimenti.
- 1.4 Acquisizione marchi e brevetti di proprietà AAM Torino S.p.A., Provvedimenti.
- 1.5 Regolamento del Servizio Idrico Integrato: proposta di modifiche al fine di una migliore razionalizzazione del servizio.
- Comunicazioni del Presidente e dell'Amministratore Delegato.
- 3) Varie ed eventuali.

E' pure presente e verbalizza la seduta il Segretario del Consiglio di Amministrazione dott. Claudio

Partecipa alla seduta su invito del Presidente e con il consenso di tutti i convenuti ed in ragione delle sue competenze il Direttore Tecnico della Società ing. Pietro Olivier.

OMISSIS

275/2001



1.4 Acquisizione marchi e brevetti di proprietà AAM Torino S.p.A.. Provvedimenti.

Il Presidente riferisce che nell'operazione di conferimento del ramo aziendale di acquedotto dell'AAM Torino S.p.A. alla SMAT, non vennero trasferiti il portafoglio brevetti e il portafoglio marchi, le cui licenze di sfruttamento rimasero in capo ad AAM.

Come è noto a tutti, a seguito della volonta dell'azionista di maggioranza di AAM, Città di Torino, di procedere in tempi brevi allo scioglimento della Società e ritenuto il portafoglio di interesse per la nostra Società che potrebbe sfruttarlo direttamente o affidandone le licenze a terzi, l'AAM ne ha proposto la cessione tramite vendita.

Interviene l'Amministratore Delegato per precisare che lo Studio Jacobacci & Partners, incaricato dall'AAM di formulare una stima del valore complessivo dei brevetti di invenzione e dei marchi di impresa ha ritenuto di stimare detto valore in complessivi Euro 343,000,00.

Considerato tuttavia che l'uso attuale dei brevetti ha dimostrato per TECHINOX un difficile inserimento nel mercato del risanamento "trunchless" delle tubazioni e che per il brevetto TALETE la presenza della Società GIMS condiziona fortemente il suo utilizzo esterno si ritiene corretto proporre una valutazione pari a 170.000,00 Euro.

Sullo specifico argomento chiede la parola il Consigliere Brero dichiarando di astenersi su questa delibera poiché ritiene difficilmente impiegabili i brevetti di invenzione e quindi economicamente non sfruttabili dalla Società.

I Consiglieri prof. Gilli, ing. Romano e rag. Bianco ricoprendo la carica di Amministratori anche all'interno della Società AAM Torino S.p.A., ritengono opportuno astenersi.

Il Consiglio di Amministrazione concordando con l'esposizione del Presidente e dell'Amministratore Delegato e ritenuto condizionato l'interesse societario all'acquisto del portafoglio dei brevetti e marchi di proprietà di AAM Torino S.p.A.:

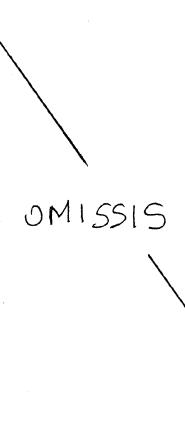
all'unanimità dei presenti aventi diritto di voto,

DELIBERA

 di procedere all'acquisto del portafoglio dei brevetti di invenzione e del portafoglio d'impresa detenuto da AAM Torino S.p.A. per un importo totale di 170.000,00 Fo

Ü

2. di autorizzare, in via disgiunta, il Presidente prof. Giorgio Gilli e l'Amministratore Delegato dott. ing. Paolo Romano alla sottoscrizione di tutti gli atti necessari e del relativo contratto di acquisto del portafoglio brevetti e marchi.



tietà Metropolitana Acque Torino Spa - Torino, Via Pomba n.29 - P.I. 07937540016 pro verbali Consiglio di Amministrazione

279 /2001

Nessun'altro avendo chiesto di intervenire su questo punto all'Ordine del Giorno, risultando quindi esauriti i punti in discussione, il Presidente dichiara chiusa la seduta alle ore 20,50 (ventiecinquanta) previa lettura ed approvazione del presente verbale.

II SEGRETARIO
DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
(Dott. Claudio Cattaneo)

Il PRESIDENTE (Prof. Giorgio Gilli) REPERTORIO N. 47382

ESTRATTO

Estratto conforme all'originale, come risulta dalla pagina 258 alla pagina 279 del Libro Verbali del Consiglio di Amministrazione della società "SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO S.P.A.", con sede in Torino, corso XI Febbraio n. 14, capitale sociale Euro 345.533.761,65, codice fiscale e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Torino 07937540016 e n. 933415 del Repertorio Economico Amministrativo,

regolarmente numerato, bollato e tenuto a' sensi di legge, con avvertenza che le parti omesse non contrastano con il testo surriportato.

Il presente estratto contenuto in tre fogli viene rilasciato da me Dottor Natale Nardello, Notaio in Torino.

In Torino, nel mio studio in Corso Vittorio Emanuele II n. 90, il ventidue settembre duemilatre.

In originale firmato:

Natale Nardello Notaio

Registrato a Torino II -26.09, 2003 al n. 2663 SERIE 2

Copia contormo un originario, composta di facciate 45

Torno, 27 APRILE 2004

PATENT REEL: 015442 FRAME: 0752

RECORDED: 12/14/2004